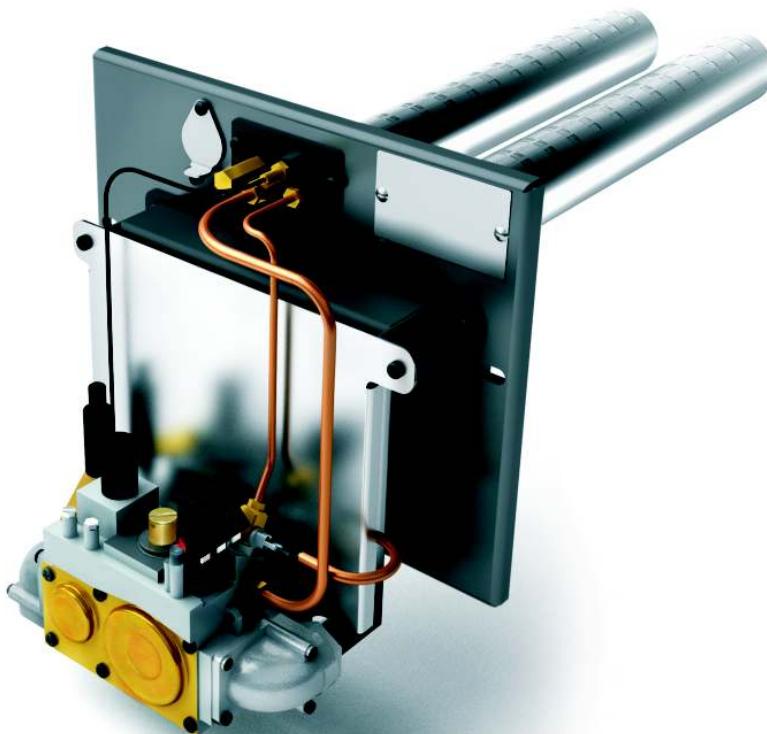


Сахалин

ТЕРМОФОР®
СИБИРСКИЕ ПЕЧИ, КОТЛЫ И КАМИНЫ

Газогорелочное устройство



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Сделано в России

Тепло приходит из Сибири

Благодарим Вас за приобретение продукции компании «Термофор».

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения принципа работы, правил монтажа и эксплуатации газогорелочного устройства «Сахалин» (далее – ГГУ) и содержит указания, необходимые для правильной и безопасной его эксплуатации.

К сборке и монтажу ГГУ допускаются квалифицированные специалисты службы газового хозяйства или других организаций, имеющей лицензию на право выполнения таких работ и изучившие настоящее руководство

К эксплуатации ГГУ допускаются лица, изучившие настоящее руководство и прошедшие специальный инструктаж в службе газового хозяйства или других организаций, имеющей лицензию на право выполнения таких работ.

С уважением,
компания «Термофор»

Настоящий документ защищен законом об авторских правах. Запрещается полное или частичное воспроизведение содержимого настоящего документа, без предварительного уведомления и получения разрешения от компании «Термофор».

Компания «Термофор» оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшающие его потребительские свойства, без обновления сопровождающей его документации.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение газогорелочного устройства	3
2. Модельный ряд	3
3. Технические характеристики	4
4. Состав и работа ГГУ	7
5. Маркировка и упаковка ГГУ	12
6. Использование по назначению	13
7. Техническое обслуживание	25
8. Текущий ремонт	25
9. Гарантийные обязательства	25
10. Хранение	26
11. Транспортирование	27
12. Утилизация.....	27
13. Комплект поставки	28

1. НАЗНАЧЕНИЕ ГАЗОГРЕЛОЧНОГО УСТРОЙСТВА.

Газогорелочное устройство (ГГУ) «Сахалин» предназначено для сжигания природного газа по ГОСТ 5542-87 в банных печах, предназначенных для работы на газообразном топливе, а также в бытовых газовых отопительных печах и в других устройствах предназначенных для работы на газообразном топливе.

2. МОДЕЛЬНЫЙ РЯД.

Серийно выпускаются 2 модели ГГУ : «Сахалин-1» и «Сахалин-2».

Сахалин-1 - это газовая горелка с энергозависимым устройством автоматического регулирования подачи газа и пультом управления с питанием от электросети 220В.

Сахалин-2 - это газовая горелка с энергонезависимым устройством автоматического регулирования подачи газа и пультом управления с питанием от термогенератора.

На основе каждой модели выпускаются модификации, различающиеся по мощности: 12, 26 и 32 кВт.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики каждой модели газогорелочного устройства и пульта управления приведены в таблице 1.

Габаритные размеры ГГУ приведены на рисунке 1, пульта управления на рисунке 2.

Таблица 1. Технические характеристики

Модель	Сахалин-1			Сахалин-2		
	12	26	32	12	26	32
Макс. тепловая мощность горелки, кВт	12	26	32	12	26	32
Масса, кг	4,9	5,4	5,6	4,9	5,4	5,6
Габаритные размеры: длина (А), мм	456	502	592	456	502	592
ширина, мм	300					
высота, мм	303					
Длина рожков (Б), мм	314	360	450	314	360	450
Количество рожков	1	2	2	1	2	2
Присоединительные размеры штуцера для подвода газа, G	1/2					
Вид топлива	природный газ ГОСТ 5542-87					
Ном. давление газа при входе в котел, кПа	1,5					
Макс. расход топлива, куб.м/час	1,35	2,95	3,6	1,35	2,95	3,6
Пульт управления	+	+	+	+	+	+
Питание от электросети	+	+	+	-	-	-
Ном. напряжение сети (однофазное), В	220	220	220	-	-	-
Частота, Гц	50	50	50	-	-	-
Потребляемый ток, мА	20	20	20	-	-	-
Диапазон регулирования температуры, °C	30-120					

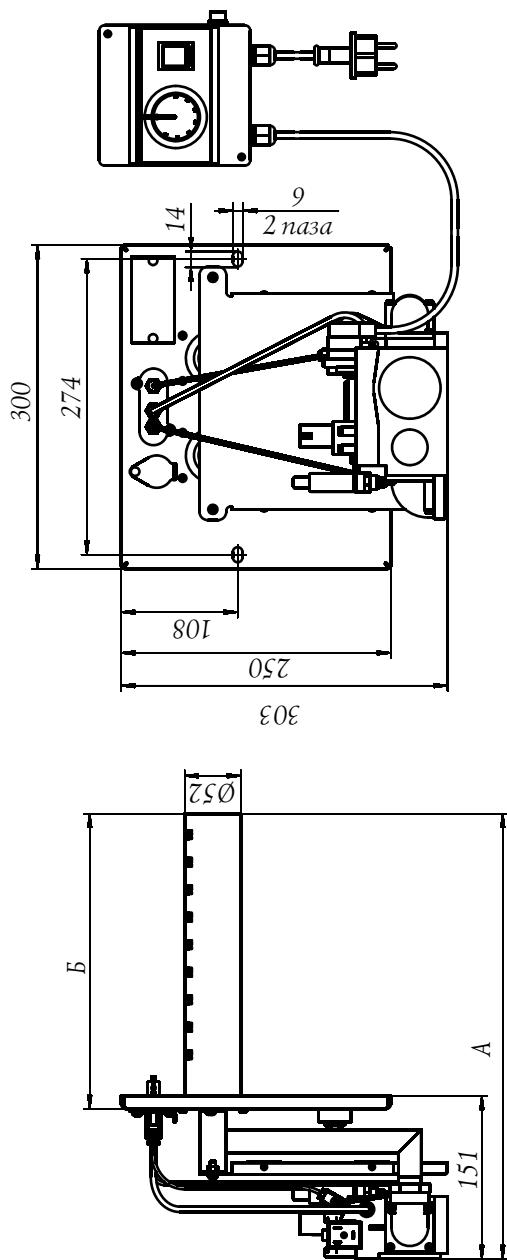
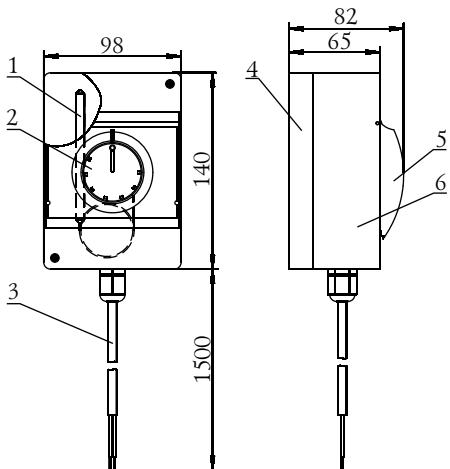
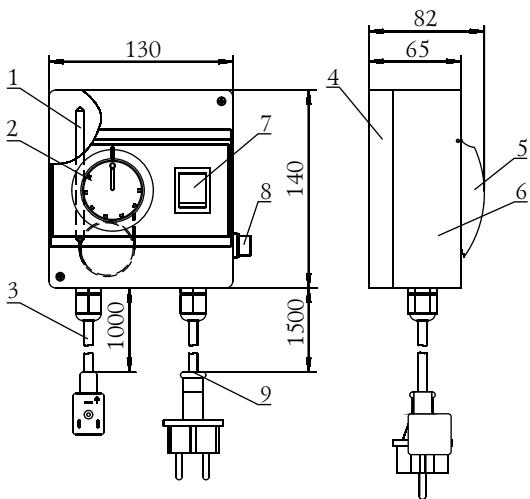


Рисунок 1. Габаритные размеры газогорелочного устройства «Сахалин-1»

Пульт управления энергонезависимого ГГУ.



Пульт управления энергозависимого ГГУ.



- 1 - Баллон терморегулятора
- 2 - Терморегулятор
- 3 - Провод для подключения к автоматике с клеммами
- 4 - Задняя стенка пульта
- 5 - Светопрозрачная крышка
- 6 - Передняя крышка пульта
- 7 - Рокерный переключатель
- 8 - Предохранитель
- 9 - Провод для подключения к сети питания

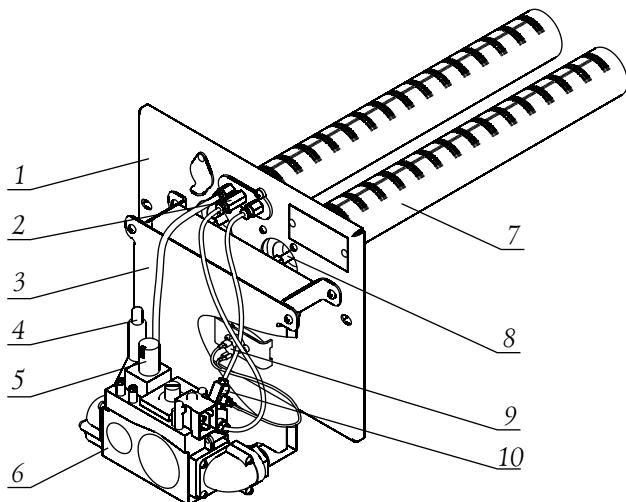
Рисунок 2. Габаритные размеры и составные части пульта управления.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические характеристики каждой модели газогорелочного устройства и пульта управления приведены в таблице 1.

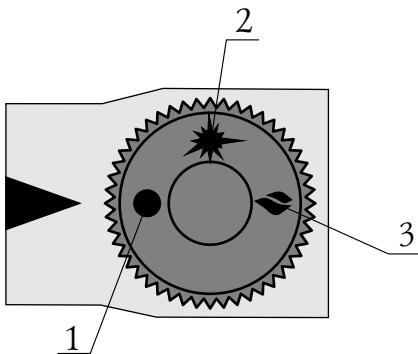
Габаритные размеры ГГУ приведены на рисунке 1, пульта управления на рисунке 2.

Таблица 1. Технические характеристики



- | | |
|---|--|
| 1 - Панель монтажная ГГУ «Сахалин»; | 6 - Многофункциональный регулятор подачи газа (автоматика) 820 NOVA; |
| 2 - Пилотная (растопочная) горелка; | 7 - Трубчатые горелки; |
| 3 - Экран защиты автоматики; | 8 - Сопло; |
| 4 - Пьезорозжиг; | 9 - Датчик тяги |
| 5 - Ручка управления автоматики 820 NOVA; | 10 - Термопрерыватель; |

Рисунок 3. Общий вид газогорелочного устройства.



Положение 1 - ● - «Стоп» или «выключено», автоматика отключена, газ не подается

Положение 2 - ⚡ - «Пуск» или «запальная горелка», газ подается только в пилотную (растопочную) горелку.

Положение 3 - 🔥 - «Большое горение» или «включено», газ подается в основные горелки.

Рисунок 4. Внешние вид ручки управления регулятора подачи газа 820 NOVA.



*) - допускается применение сжиженного газа по ГОСТ 20448-90, при условии правильной настройки автоматики.

4. СОСТАВ И РАБОТА ГГУ

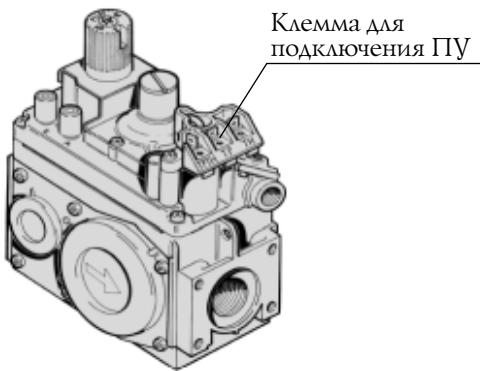


Рисунок 5. Внешний вид энергоне-
зависимого регулятора подачи газа
820 NOVA.

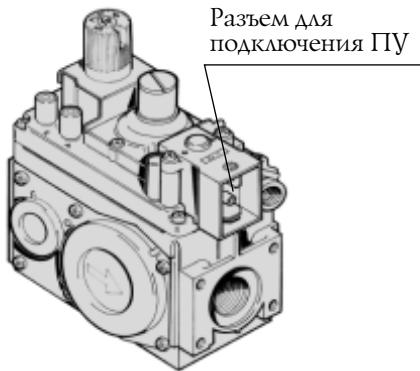


Рисунок 6. Внешний вид энергоза-
висимого регулятора подачи газа
820 NOVA.

4.1 Состав ГГУ

Общий вид и составные элементы газогорелочного устройства «Сахалин» показаны на рисунке 3.

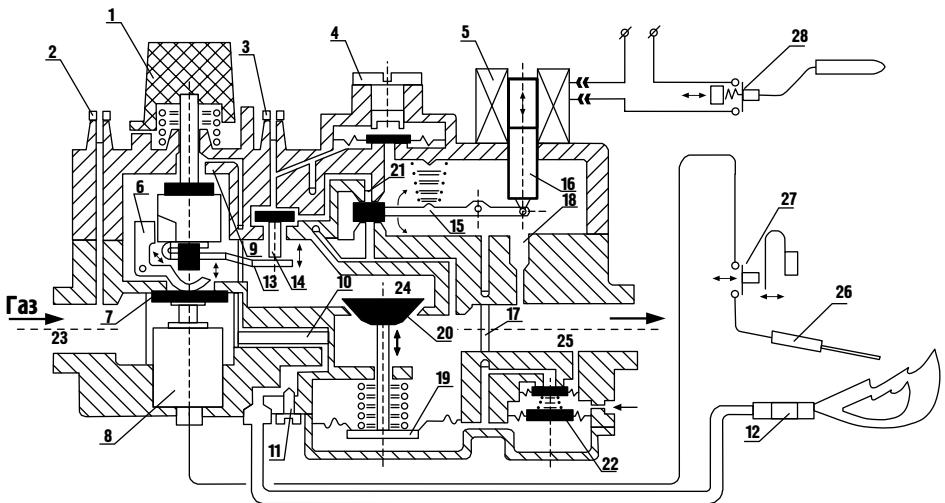
Основным несущим элементом газогорелочного устройства является панель монтажная (1), на ней с помощью винтов закреплены все составные элементы устройства, она же крепится на печь для эксплуатации.

При нажатии на ручку управления (5) и повороте ее в положение 2 (рисунок 4), автоматика начинает подачу газа на пилотную горелку (2). Одновременно с этим необходимо нажать на пьезорозжиг (4), который вырабатывает искру для воспламенения газа выходящего из пилотной горелки (2). Удерживать ручку (5) полностью нажатой необходимо до срабатывания термодатчика (3-20 секунд), который откроет подачу газа к пилотной горелке.

Если пьезорозжиг (4) не сработал и не произошло воспламенение пилотной горелки (2), то после отжатия ручки управления (5) канал подачи газа закроется.

В случае отсутствия тяги срабатывает датчик тяги (9) и канал подачи газа закрывается.

При переводе ручки управления (5) в положение 3 (рисунок 4), автоматика открывает канал подачи газа через сопло (8) в тубчатые горелки (7). Газ



- 1 - Трехпозиционная ручка управления;
 2 - Штуцер для измерения давления на входе;
 3 - Штуцер для измерения давления на выходе;
 4 - Винт регулятора выходного давления газа;
 5 - Соленоидная катушка;
 6 - Механический блокиратор повторного розжига;
 7 - Предохранительный клапан;
 8 - Катушка электромагнита;
 9 - Газовый канал;
 10 Фильтр растопочной горелки;
 11 - Регулятор расхода растопочной горелки;
 12 - Пилотная горелка;
 13 - Пластина;
 14 - Малый клапан;
 15 - Коромысло;
 16 - Сердечник соленоида;
 17, 18 - Газовый канал;
 19 - Мембрана рабочего клапана;
 20 - Рабочий клапан;
 21 - Газовый канал;
 22 - Компенсатор топочного давления;
 23 - Входная камера;
 24 - Промежуточная камера;
 25 - Выходная камера;
 26 - Термоэлектрод;
 27 - Датчик тяги;
 28 - Термостат регулирующий

Рисунок 7. Многофункциональный регулятор подачи газа 820 NOVA.

выходящий из отверстий в трубчатых горелках (7) воспламеняется от пилотной горелки (2).

Для отключения газогорелочного устройства необходимо перевести ручку управления (5) в положение 1, при этом прекращается подача газа в пилотную горелку (2) и термодатчик, срабатывая, полностью перекрывает подачу газа в газогорелочное устройство.

ВНИМАНИЕ! Перезапуск автоматики после аварийного выключения может быть произведен не менее чем через 60 секунд после отключения устройства контроля пламени.

Многофункциональный регулятор подачи газа (автоматика) 820 NOVA (6) представляет собой устройство для автоматического регулирования тепловой мощности аппарата и его отключения в случае возникновения аварийных ситуаций. Автоматика 820 NOVA выпускается в энергоНЕзависимой модификации (рисунок 5), и в энергозависимой модификации (рисунок 6). В первом случае питание обеспечивается термогенератором, а во втором - от сети 220В. В зависимости от типа питания регулятор имеет разный вид, клемм для подключения пульта.

4.2 Принцип работы газовой автоматики

Внутреннее устройство многофункционального регулятора подачи газа (автоматика) 820 NOVA показано на рисунке 7.

Ручка управления (1) имеет три положения: «Пуск»*, «Стоп», и «Большое горение» (см. рисунок 4). При повороте ручки управления на положение «Пуск»* шток ручки управления с клапаном перемещается вниз и открывает канал (9) для подачи газа на пилотную горелку.

При нажатии на ручку управления (1) сверху вниз, ее шток толкает предохранительный клапан (7) и открывает его, газ из входной камеры (23) поступает в промежуточную камеру (24) и по открытому каналу (9) через фильтр (10) и регулятор потока (11) попадает на растопочную горелку (12).

Термоэлектрод (26), нагреваясь в пламени растопочной горелки (12), начинает вырабатывать электрический ток, поступающий на катушку электромагнита (8), который удерживает предохранительный клапан (7) в открытом положении.

При повороте ручки управления на положение «Большое горение» ~ пластина (13) приподнимает малый клапан (14) и газ поступает на регулятор выходного давления газа (4) и в канал (21).

При подаче напряжения на соленоид (5) сердечник соленоида (16) втягивается и коромысло (15) открывает проход газа по каналам (21) и (17) под мембранны рабочего клапана (19), рабочий клапан (20) открывается и газ из промежуточной камеры (24) попадает в камеру (25).

4.3 Принцип работы регулятора температуры

Термобаллон пульта управления закрепляется на стене (для контроля по температуре в помещении) или на трубе системы водонагрева (для контроля по температуре воды).

При нагревании термобаллона регулировочного термостата (29) заключенная в нем термостатическая жидкость расширяется и размыкает контактную пару на линии питания катушки соленоида (5), подпружиненное коромысло (15) поднимается и перекрывает канал (21), поступление газа по каналам (21) и (17) под мембранны (19) прекращается и рабочий клапан (20) закрывается. При остывании теплоносителя (воздуха в помещении или воды в котле) на 3-5°C происходит обратный процесс.

4.4 Автоматический контроль за безопасной работой

а) Погасание пламени пилотной горелки приводит к ослаблению электрического тока в цепи от термоэлемента (26) и ослаблению удерживающего усилия электромагнита (8), подпружиненный предохранительный клапан (7), при этом, закрывается;

б) Нарушение тяги в дымовой трубе приводит к изменению траектории движения дымовых газов и нагреву датчика газа (27), который размыкает контактную пару на линии питания катушки соленоида (5). Далее защита срабатывает согласно пункта «а».

4.5 Отключение горелочного устройства

При повороте ручки управления на положение «Стоп» шток ручки управления с клапаном перемещается вверх и закрывает канал (9); поступление газа на растопочную горелку прекращается. Одновременно пластина (13) перемещается и освобождает малый клапан (14), он закрывает канал (21), поступление газа под мембранны рабочего клапана (19) прекращается и рабочий клапан (20) закрывается.

4.6 Блокировка повторного розжига

После поворота ручки управления, на позицию «Стоп», растопочная горелка гаснет, но из-за тепловой инерции в цепи катушки электромагнита (8) в течении 20–30 секунд продолжает протекать затухающий ток и предохранительный клапан в этот промежуток времени остается открытым. Для предотвращения в этот промежуток времени повторного розжига в конструкции клапана предусмотрен механический блокиратор (6), который опускается при открытом предохранительном клапане и не дает возможности нажать ручку управления вниз до тех пор, пока предохранительный клапан не закроется.

4.7 Пульт управления электрический

Пульт управления в (далее — ПУ) предназначен для управления газовой горелкой «Сахалин», в соответствии с температурой окружающего воздуха (теплоносителя).

ПУ предназначен для эксплуатации при номинальных значениях в следующих климатических условиях:

– относительная влажность воздуха до 80% при температуре +25 °C;

– окружающая среда — не взрывоопасная, не содержащая значительного количества токопроводящей пыли, агрессивных газов и паров в концентрациях, снижающих параметры работы ПУ.

ПУ соответствует техническим условиям ТУ 16-РФ-24-002-2003, по технике безопасности ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р МЭК 60335-2-35-2000. Кнопка защиты от поражения электрическим током 1.

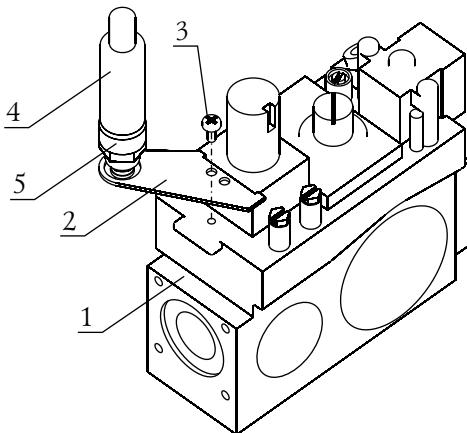
5 МАРКИРОВКА И УПАКОВКА ГГУ

5.1 Маркировка

На лицевой стороне фронтального щитка ГГУ имеется информационный шильдик с указанием: наименования производителя, условного обозначения устройства, номинального давления Па, заводского серийного номера и даты изготовления устройства, а также информации о сертификатах на данную модель.

5.2 Упаковка

Комплектующие газогорелочного устройства упакованы в картонный



- 1 - Автоматика 820 NOVA
- 2 - Суппорт для пьезовоспламенителя
- 3 - Винт M4x8
- 4 - Пьезовоспламенитель
- 5 - Гайка пьезовоспламени-
теля

Рисунок 8. Установка пьезовоспламенителя на автоматику 820 NOVA.

короб. Руководство по эксплуатации вложено внутрь короба.

На коробе имеется ярлык, в котором содержатся сведения о модели устройства, массе, конструктивных особенностях и дате изготовления.

5.3. Порядок снятия упаковки потребителем:

Извлечь комплектующие и руководство по эксплуатации из короба и освободить их от индивидуальной упаковки.

Газогорелочное устройство продается в разобранном виде, пульт управления вкладывается в тот же короб.

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

6.1. Эксплуатационные ограничения

Газогорелочное устройство может устанавливаться в банных и отопительных печах и других аппаратах работающих на газообразном топливе.



ВНИМАНИЕ! Запрещается включать горелку детям и лицам, не

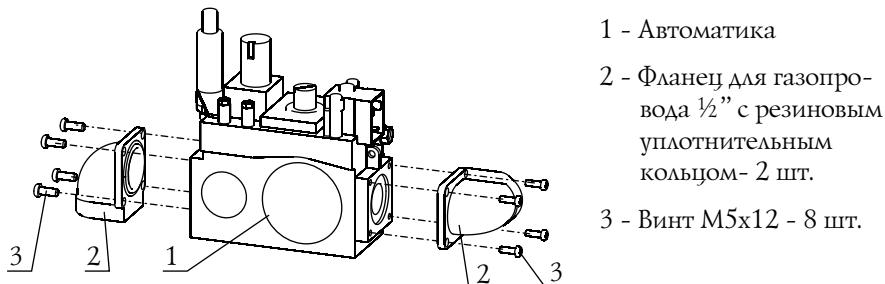


Рисунок 9. Установка фланцев для газопровода на автоматику 820 NOVA.

прошедшим инструктаж по эксплуатации.

ВНИМАНИЕ! Запрещается применять огонь для обнаружения утечек газа (для этих целей используйте мыльную эмульсию).

ВНИМАНИЕ! Владельцу запрещается производить самостоятельный ремонт горелки или вносить изменения в конструкцию.

ВНИМАНИЕ! Запрещается стучать по составным частям горелки металлическими и другими предметами.

6.2. Сборка газогорелочного устройства



ВНИМАНИЕ! Работы по сборке и установке 103 Сборка газовода. устройства должны производиться работниками службы газового хозяйства в соответствии с требованиями «Правил безопасности систем газораспределения и газопотребления».

Перед сборкой газогорелочного устройства полностью необходимо собрать некоторые его части.

6.2.1 Сборка многофункционального регулятора подачи газа 820 NOVA.

Перед установкой газовой автоматики 820 NOVA на ГГУ необходимо к ней присоединить пьезовоспламенитель и фланцы для газопровода.

Установка пьезовоспламенителя производится следующим образом

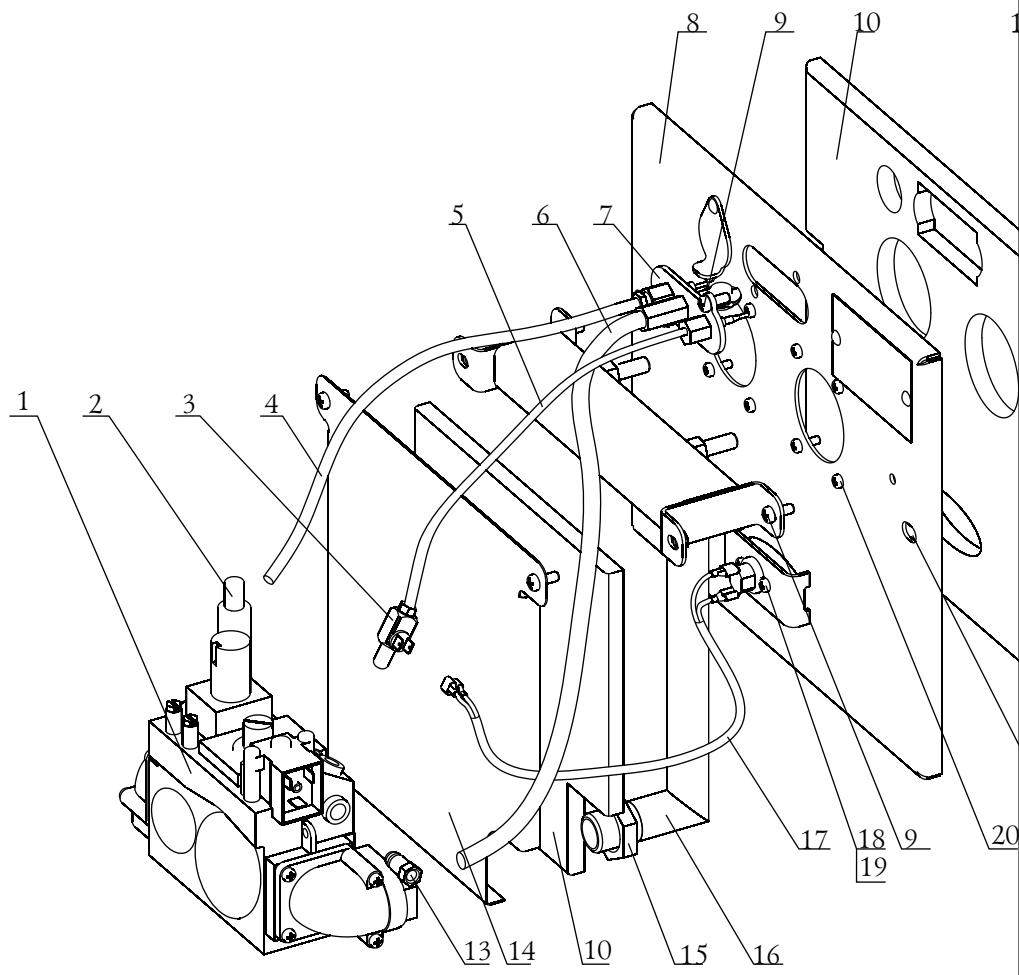
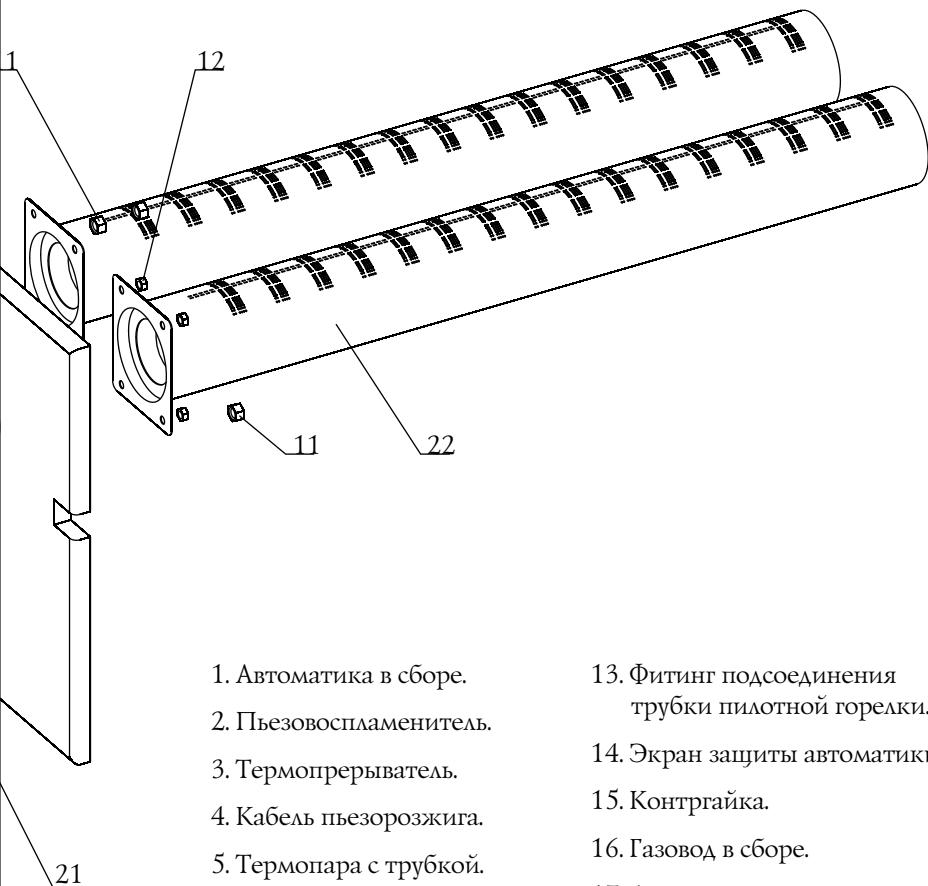


Рисунок 11. Составные части и порядок сборки газогорелочного устройства «Сахалин»



1. Автоматика в сборе.
2. Пьезовоспламенитель.
3. Термопрерыватель.
4. Кабель пьезорозжига.
5. Термопара с трубкой.
6. Трубка медная.
7. Горелка пилотная в сборе.
8. Панель монтажная.
9. Винт M5x12 (6шт.).
10. Теплоизолятор.
11. Гайка M5 (6шт.).
12. Гайка M4 (8шт.)
(для «Сахалин 12» - 4 шт.).
13. Фитинг подсоединения
трубы пилотной горелки.
14. Экран защиты автоматики.
15. Контргайка.
16. Газовод в сборе.
17. Датчик тяги.
18. Винт M3 (2 шт.).
19. Гайка M3 (2 шт.).
20. Винт M4x12 (8шт.)
(для «Сахалин 12» - 4 шт.).
21. Отверстие для крепления
ГГУ к печи под M8 (2 шт.).
22. Горелка трубчатая.

(рисунок 8):

Суппорт (2) закрепить к автоматике (1) 820 NOVA с помощью винта (3), при этом отверстие для установки пьезовоспламенителя можно развернуть в удобную для потребителя сторону. Вставить пьезовоспламенитель (4) в отверстие суппорта и закрепить гайкой пьезовоспламенителя (5), гайку следует затягивать до упора, чтобы пьезовоспламенитель не двигался.

Установка фланцев показана на рисунке 9. К автоматике (1), с помощью винтов (3), присоединить фланцы для газопровода (2). Выход фланца можно развернуть в удобную для потребителя сторону.

ВНИМАНИЕ! Проверьте наличие резинового уплотнительного кольца во фланце.

6.2.2. Сборка газовода.

Сборка газовода показана на рисунке 10. Жиклеры (2) вкрутить в отверстия в газоводе (1), предварительно произвести герметизацию резьбового соединения материалами, сертифицированными для использования в газоснабжении.

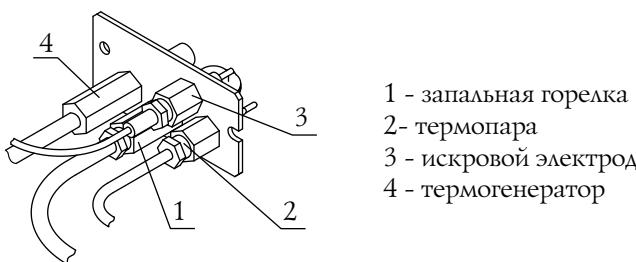


Рисунок 12. Вид полотной горелки в сборе для энергонезависимого ГГУ

6.2.3. Сборка ГГУ

Составные части комплекта газогорелочного устройства показаны на рисунке 11. Сборка устройства производится в следующем порядке:

1. Горелку трубчатую (22) закрепить на панель монтажную (8) винтами М4 (20) и гайками М4 (12).

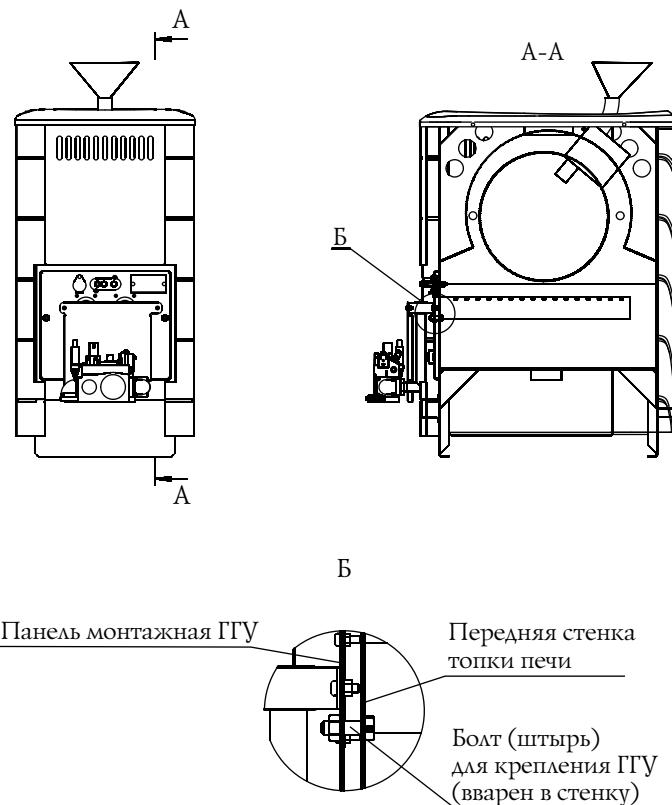


Рисунок 13. Установка ГГУ на печь банную «Таймыр»

2. Горелку пилотную в сборе (7) установить на панель монтажную (8) винтами M5 (9) и гайками M5 (11).
3. Закрепить датчик тяги (17) на панель монтажную (8) винтами (18) и гайками M3 (19).
4. Установить автоматику 820 NOVA в сборе (1) на газовод в сборе (16) по резьбовому соединению, предварительно произвести герметизацию резьбового соединения материалами, сертифицированными для использования в газоснабжении.
5. Зафиксировать положение автоматики (1) контргайкой (15).
6. Соединить газовод в сборе (16) с панелью монтажной (8) с помощью винтов M5 (9) и гаек M5 (11).
7. Установить защитный экран автоматики (14), с приклешенной теплоизоляцией (10), на газовод в сборе (16), с помощью винтов M5 (9) и гаек M5 (11).
8. Соединить кабель пьезорозжига (4) с пьезовоспламенителем (2), трубку медную (6) через фитинг (13) соединить с автоматикой (1), установить на автоматику (1) термопрерыватель (3), соединённый с пилотной горелкой (7) через термопару с трубкой (5). Медную трубку (6) и трубку термопары (5) подогнуть по месту.
-  9. Датчик тяги (17) установить на автоматику (1) соединив клеммы провода датчика с лепестками термопрерывателя (3).
10. Установить теплоизолятор (10) на панель монтажную (8)
11. Установить собранное газогорелочное устройство на печь и закрепить гайкой M8 через отверстия (21).

Для энергонезависимого ГГУ на пилотной горелке установлен термогенератор провод которого подсоединяется к клеммам автоматики (рисунок 12).

6.3. Требования к помещению.

Помещение, где эксплуатируется ГГУ, должно соответствовать требованиям «Правил безопасности систем газораспределения и газопотребления».

В помещение должно поступать необходимое количество воздуха для горения и вентиляции.

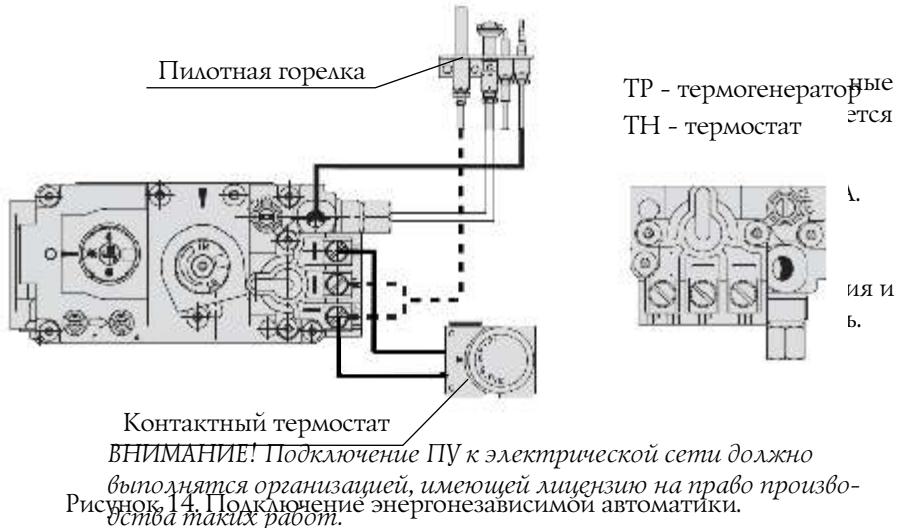
На ГГУ и пульт управления не допускается прямое попадание воды или долговременное воздействие повышенной влажности.

6.4. Установка газогорелочного устройства.

Газогорелочное устройство «Сахалин» может устанавливаться на банные и отопительные печи, приспособленные для работы на газообразном топливе.

Присоединительные размеры ГГУ показаны на рисунке 1.

Для установки ГГУ «Сахалин» на печь банную «Таймыр» (рисунок 13) необходимо:



Прежде чем установить ПУ необходимо проверить возможность его подключения к имеющейся электрической сети.

ПУ крепится на стену в удобном месте на максимально возможном расстоянии от газовой горелки, чтобы на него не воздействовали высокие температуры.

Баллон терморегулятора ПУ устанавливается в парильном помещении на максимально возможном удалении от печи, на расстоянии 1 - 1,5 м от пола.

Порядок монтажа вариант №1:

- 1.1 Демонтировать заднюю крышку ПУ;
- 1.2 Извлечь баллон терморегулятора;
- 1.3 Пропустить баллон терморегулятора через монтажное отверстие диаметром 10 мм. Через монтажные отверстия, установить заднюю



Рисунок 15. Элементы настройки давления подачи газа.

 крышку на стене в удобном месте, но не более 1м от газовой горелки;

1.4 Собрать ПУ.

1.5 Смонтировать баллон терморегулятора в помещении и зафиксировать на стене при помощи кронштейна, входящего в комплект поставки.

 1.6 Подключить ПУ к автоматике. Порядок подключения ПУ к энергозависимой автоматике показан на рисунке 14.



6.6. Настройка подачи газа

 Проверьте выходное и входное давление, используя штуцера 4 и 5 для измерения давления газа. После измерения давления тщательно заглушите штуцера соответствующими винтами.

 Рекомендуемый затяжной момент 2,5Нм

Настройка выходного давления газа (в основной горелке):

Снимите заглушку 1 (рисунок 15), при повороте винта 2 по часовой стрелке расход газа повышается. После завершения настройки установите заглушку 1.

 Настройка подачи газа на пилотную горелку:

При повороте винта по часовой стрелке расход газа понижается.

После завершения всех регулировочных и настроочных операций проверьте герметичность уплотнений и правильную работу оборудования.

 *ВНИМАНИЕ! Категорически не допускается отрыв или проскок пламени при соответственно максимальном и минимальном давлении газа.*

 После выполнения регулировочных работ зафиксируйте уплотнители и (или) винты настройки краской.

 *ВНИМАНИЕ! Работы по настройке подачи газа должны производиться квалифицированными работниками службы газового хозяйства.*

6.7. Использование ГГУ

 Перед включением горелки в работу необходимо:

- Проверить наличие тяги в дымоходе и отсутствие запаха газа в помещении;

 Проветрить помещение, в котором установлен газовый аппарат, и его топку в течение 5-10 мин., при этом газовые краны перед горелкой

должны быть закрыты;

Порядок включения и отключения ГГУ описаны в пункте 4.2 и 4.5.

Неисправность	Вероятная причина	Способ проверки и устраниния
6.8. Меры безопасности при эксплуатации печи		
ручке управления в положении “Пуск” запальная горелка не загорается	растопочной горелки 12, засорен сетчатый фильтр на входе 23, или фильтр растопочной горелки	Прочистить сопло медной проволокой соответствующего диаметра, прочистить фильтры
Запальня горелка гаснет после отпускания ручки управления	Нет контакта в электроцепи термопары 26, разомкнуты контакты датчика тяги 27. Термопара не попадает в пламя запальной горелки. Термопара не выдает положенного напряжения. Неисправна катушка электромагнита 8	-Проверить все контакты, зачистить контактные соединения мелкой наждачной шкуркой, временно закоротить контакт 27. -Отрегулировать положение термопары. -Отсоединить термопару от основного блока, подключить к ней милливольтметр. Удерживая пусковую кнопку, зажечь запальную горелку, замерить напряжение термопары, оно должно быть 10-30 мВ. -Снять термопару из растопочной горелки, снять верхнюю крышку основного блока, нагреть термопару зажженной личиной, пальцем нажать на предохранительный клапан, отпустить палец, клапан должен удерживаться эл. магнитом.
При установке ручки управления в положение «Большое горение» основная горелка не загорается	Нет контакта в электроцепи терморегулятора 29. Неисправен терморегулятор или катушка электромагнита 5½	-Проверить контакты, снять крышку блока электроконтактов, подать напряжение на катушку напрямую, минуя терморегулятор Внимание!!! Напряжение питания катушки терморегулятора 220 В

ВНИМАНИЕ! К обслуживанию допускаются лица, ознакомленные с устройством и правилами эксплуатации газогорелочного устройства и прошедшие инструктаж по безопасным методам работы с газом.



ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатировать газогорелочное устройство с неисправной автоматикой регулирования и безопасности.

ВНИМАНИЕ! Запрещается включать горелку при отсутствии тяги в дымоходе.

ВНИМАНИЕ! Запрещается при включении горелки приближать лицо к смотровому отверстию менее 0,5 м.

При работе следует периодически наблюдать за работой горелки. Контролировать величину тяги в печах и, при необходимости, производить регулировку тяги открытием дверки поддувала печи (при наличии) и(или) заслонкой шибера. Пламя должно быть голубым и устойчивым (без отрыва).

ВНИМАНИЕ! Запрещается проводить техническое обслуживание при включенном ПУ.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатировать ПУ с открытой крышкой.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатировать ПУ с неисправным электрокабелем.

ВНИМАНИЕ! Запрещается производить установку и ремонт ПУ лицами, не имеющими соответствующей квалификации.

ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатировать ПУ без заземления.

ВНИМАНИЕ! Запрещается заземлять ПУ через отопительное, водопроводное и др. Оборудование.

6.9. Характерные неисправности и методы их устранения

7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Организация, обслуживающая горелки должна один раз в год производить плановый осмотр горелки и при необходимости производить чистку элементов устройства.

*ВНИМАНИЕ! При не работающей горелке ГАЗОВЫЕ КРАНЫ
ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАКРЫТЫ!*

При обнаружении в помещении запаха газа немедленно перекройте газ на горелку, откройте окна и двери, вызовите по телефону 04 аварийную газовую службу, удалите людей из помещения. До её приезда и до устранения утечки газа не производите работ, связанных с огнём и искрообразованием (не включайте электроосвещение, не пользуйтесь газовыми и электрическими приборами, не зажигайте огня и т.д.).

При возникновении пожара немедленно сообщите в пожарную часть 01.

8. ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ

Все работы по ремонту газогорелочного устройства должны производиться квалифицированными работниками службы газового хозяйства или других организацией, имеющей лицензию на право производства таких работ, в соответствии с требованиями «Правил безопасности систем газораспределения и газопотребления».

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок на изделие – 12 месяцев, начиная с момента передачи его Потребителю, но не более 18 месяцев с момента изготовления.

В случае обнаружения Потребителем несоответствия Продукции заявленным характеристикам (свойствам), Потребитель имеет право обратиться в организацию (Клиент) реализовавшую данную Продукцию с Претензией. При этом Клиент для урегулирования Претензии имеет право обратится к Изготовителю.

В случае если будет установлено, что обнаруженное несоответствие удовлет-

воряет следующим условиям, то Изготовитель обязуется бесплатно выполнить доработку Изделия, целиком, либо его узла (по решению Изготовителя), заменить поврежденное изделие или его компоненты, возместить ущерб иным способом (по согласованию с Потребителем):

- 1) установлено, что дефект возник в течение 12 месяцев с момента передачи Продукции Потребителю либо не более 18 месяцев с момента ее изготовления;
- 2) установлено, что дефект возник по вине компании «Термофор»;

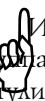
Гарантийное обязательство не распространяется на Продукцию, а также ее узлы или элементы, в которые самовольно (Потребителем) были внесены изменения или доработки, а также на элементы, которые при нормальной эксплуатации подлежат периодической замене.

Изготовитель не предоставляет гарантии на изделие в случае нарушений со стороны Потребителя требований Руководства по эксплуатации или отсутствия акта о вводе в эксплуатацию и незаполненном контрольном талоне на установку ГГУ.

Нарушение технических требований к монтажу и эксплуатации изделия потребителем (лицом осуществлявшем монтаж изделия) освобождает Изготовителя от ответственности.

Гарантийные обязательства прекращаются с момента установления обстоятельств, определённых выше и в дальнейшем больше не возобновляются.

10. ХРАНЕНИЕ

 Изделие должно храниться в упаковке в условиях по ГОСТ 15150-69, группа 3 (закрытые помещения с естественной вентиляцией без искусственно регулируемых климатических условий) при температуре от - 30 до + 40°C и относительной влажности воздуха не более 80 % (при плюс 25°C).

В воздухе помещения для хранения изделия не должно присутствовать агрессивных примесей (паров кислот, щелочей).

Требования по хранению относятся к складским помещениям Поставщика и Потребителя.

Срок хранения изделия в потребительской таре без переконсервации — не более 12 месяцев.

11. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

11.1. Условия транспортирование

Транспортирование изделия допускается в транспортировочной таре всеми видами транспорта (в том числе в отапливаемых герметизированных отсеках самолетов без ограничения расстояний). При перевозке в железнодорожных вагонах вид отправки - мелкий, малотоннажный.

1. **Артикуляция** изделия должна быть предусмотрена защита 1 от попадания пыли и атмосферных осадков. Не допускается кантование изделия.

- | | | | |
|---|---|---|---|
| 3. Термопара с трубкой и термопрерывателем | 1 | 1 | 1 |
| 11.2. Подготовка к транспортированию | 1 | 1 | 1 |

11.2. Подготовка к транспортированию

При проведении (переводом разрезанным) работ и транспортировании должны严格执行ся требования манипуляционных знаков нанесенных на 1 транспортной таре.

- | | | | | |
|-----------------------|---|---|---|---|
| 9. | Газовед | 1 | 1 | 1 |
| 10. | Фитинг подсоединения трубы пилотной горелки | 1 | 1 | 1 |
| 11. | Жиклер | 1 | 2 | 2 |
| 12. УТИЛИЗАЦИЯ | Природная газовая | 1 | 1 | 1 |

12. УТИЛИЗАЦИЯ

- | | | | | |
|------------|--|----------|----------|----------|
| 13. | Теплоизолятор | 1 | 1 | 1 |
| 14. | По окончании срока службы ГГУ или при выходе его из строя (вследствие неправильной эксплуатации) без возможности ремонта, устройство или его элементы следует демонтировать и отправить на утилизацию. | 1 | 1 | 1 |
| 15. | Пульт управления электрический | 1 | 1 | 1 |
| 16. | Кронштейн для крепления термобаллона | 1 | 1 | 1 |
| 17. | Фланец М14x1,5 с крепежом по демонтажу системы | 2 | | |
| 18. | Суппорты необходимо только после полного перекрытия подачи газа | 1 | | |
| 19. | Кондукторы для подвода газа и отвода конденсата. Контргайка | 1 | 1 | 1 |
| 20. | Саморезы по дереву 3,5х16 | 2 | 2 | 2 |
| 21. | Изделие не содержит в своём составе опасных или ядовитых веществ, способных нанести вред здоровью человека или окружающей среды | 14 | 14 | 14 |
| 22. | Гайка М5 | 6 | | 6 |
| 23. | Винт М5х12 | 12 | | 12 |
| 24. | Винт М5х12 по окончании срока службы. В этой связи утилизация изделия может производиться в соответствии с правилами утилизации общепромышленных отходов. | 8 | | 8 |
| 25. | Гайка M4 | 4 | 8 | 8 |
| 26. | Винт M3х10 | 2 | 2 | 2 |
| 13. | КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ | 2 | 2 | 2 |

137. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

№ Д-RU.АГ39.В.00032

(регистрационный номер декларации о соответствии)

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Термофор»

(наименование и

630033, г. Новосибирск, ул. Мира, д. 62/3, Российская Федерация, ОГРН: 1105405008444. Телефон: 8-(383)3536147.
Факс: 8-(383)3537158

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «Контур»

(наименование и

630083, г. Новосибирск, ул. 2-я Школьная, д. 43, Российская Федерация, ОГРН: 1105405006794. Телефон:
8-(383)3536147. Факс: 8-(383)3537158

ЗАЯВИТЕЛЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ

Автоматические газогорелочные устройства «Термофор», серии «Сахалин». Договор поставки №1 от 01.12.2010г.

(указанные в договоре поставки наименование и наименование и наименование производителя)

выпускаемая по ТУ 4858-008-0136596940-2012

Серийный выпуск

(идентификация объекта)

Код ОК 005 (ОКП): 48 5884

Код ТН ВЭД России:

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)

Технический регламент о безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе (Постановление Правительства РФ от 11.02.2010 N 65)

(указание технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которым) подтверждается продукция)

СХЕМА ДЕКЛАРИРОВАНИЯ СООТВЕТСТВИЯ 2.2

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ, СЕРТИФИКАТ СИСТЕМЫ КАЧЕСТВА, ДОКУМЕНТЫ, ПОСЛУЖИВШИЕ ОСНОВАНИЕМ ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Протокол сертификационных испытаний № 84Е-07/2012 от 24.07.2012г., Испытательный центр ООО "ЕВРОСТАН", рег. № РОСС RU.0001.21AB76 от 28.10.2011, адрес: 302020, Орловская область, г. Орел, Наугорское ш., 5. Сертификат соответствия системы менеджмента качества изготовителя требованиям ГОСТ Р ИСО 9001-2008 (ISO 9001:2008), №РОСС RU.013.СДС.11 от 16.09.2011 г. до 16.09.2014 г., выдан ОС «СДС-СЕРТ», рег. № РОСС RU.3791.04ОШ01

ИНЫЕ СВЕДЕНИЯ

ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАЯВИТЕЛЯ: продукция безопасна при её использовании в соответствии с целевым назначением. Заявителем приняты меры по обеспечению соответствия продукции требованиям технических регламентов.

СРОК ДЕЙСТВИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О СООТВЕТСТВИИ с 31.07.2012 по 30.07.2015.

М.П. Заявитель

Директор ООО «Термофор»
П.А. Захаров

(подпись)
инициалы: Фамилия

Декларация о соответствии зарегистрирована

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЕВРОСТАН"

(наименование и наименование единого регистрационного номера юридического лица, осуществляющего декларирование о соответствии)

121471, г. Москва, Можайское шоссе, д. 29, тел. (499)730-69-81, факс (495)641-51-90 ОГРН: 1107746976248

Атtestат № Д-Росс RU.0001.11АГ39 выдан 14.07.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии



Руководитель (уполномоченный
им лицо органа,
регистрирующего декларацию о
соответствии)

Maf

М.А. Максурова

(подпись)
инициалы: фамилия

Центр информации для потребителей:

«Термофор», ООО

Юридический адрес:

630033, Россия, г. Новосибирск,
ул. Мира, 62/3

Отдел оптовых продаж: +7 383 353-71-39

Отдел розничных продаж: +7 383 230-00-85

Электронная почта: termofor@termofor.ru

www.termofor.ru

© 2001–2012 Компания «Термофор». Все права защищены

Знаки и наименования «Термофор», «Termofor», «М» являются зарегистрированными товарными знаками компании «Термофор». Газогорелочное устройство «Сахалин». Руководство по эксплуатации.

Модельный ряд

ТЕРМОФОР®
СИБИРСКИЕ ПЕЧИ, КОТЛЫ И КАМИНЫ

Дровяные печи для русской бани



Калина

Дровяная банная
печь-камин
премиум-класса



Ангара 2012



Саяны

Дровяная банная
печь-сетка



Тунгуска 2011

Обиваемая классическая
дровяная банная печь
среднего класса



Компакт



Шилка

Компактная дровяная
банная печь
среднего класса

Твердотопливные воздухогрейные печи



Огонь-батарея

Линейка дровяных отопительных
печей нового поколения



Язу

Дровяная отопительно-варочная
печь-камин



Герма

Дровяная копаковая
отопительная печь



Нормаль 2 Турбо

Гибрид дровяной отопительной печи
и электрической тепловой пушки



Золушка

Маленькая дровяная
отопительно-варочная печь

Дровяные портативные печи



Шеврон

Сверхмощная портативная
отопительная дровяная печь
длительного горения



Пичуга

Портативная дровяная
универсальная печь



Дуплет

Портативная дровяная
варочная печь



Дуплет Коптильня

Портативная дровяная
печь-коптильня



Мы разрабатываем
новые печи, названия
которым еще не придуманы

Греет больше. Служит дольше.